

GEMEINDE SEXTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 333

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Personal: Unbefristete Aufnahme des/r Bediensteten Matrikelnummer 165 mit Wirkung 01.09.2026 als Spezialisierter Koch (m/w) in der 4. Funktionsebene mit einem Vollzeitarbeitsverhältnis

OGGETTO:

Personale: Assunzione a tempo indeterminato della dipendente numero di matricola 165 con decorrenza 01/09/2026 quale cuoco specializzato (m/f) nella 4. qualifica funzionale con il rapporto di lavoro a tempo pieno

Sitzung vom

12.08.2026

Seduta del

Uhr – Ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.



unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Stellenplan der Gemeindebediensteten, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 10 vom 25.02.2026;

HERVORGEHOBEN, dass die Planstelle Nr. 8, welche der/die Bedienstete Matrikelnummer 165 momentan als Qualifizierter Koch (m/w) mit einem Beschäftigungsausmaß von 90% besetzt, im Stellenplan als Auslaufstelle geführt wird und eine Neubesetzung mit dem Berufsbild „Spezialisierter Koch“ in der 4. Funktionsebene“ zu erfolgen hat;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 278 vom 01.07.2026, mit welchem die Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die unbefristete Besetzung von zwei Vollzeitstellen als Spezialisierter Koch in der 4. Funktionsebene (1 Stelle vorbehalten interne Mobilität) genehmigt worden ist und in welcher der/die Bedienstete Matrikelnummer 165 an erster Stelle aufscheint;

DARAUF HINGEWIESEN, dass eine ausgeschriebene Stelle von einem Kandidaten der deutschen Sprachgruppe besetzt wird und es darüber hinaus notwendig ist, den/die Bedienstete/n Matrikelnummer 165 als Spezialisierten Koch (m/w) in der 4. FE einzustufen, um seine/ihre im Wettbewerb erworbene Qualifikation dienstrechtlich umzusetzen und die Kontinuität in der Organisation der Kindergartenküche zu gewährleisten;

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben vom 19.06.2026 (Prot. Nr. 0010325 vom 22.06.2026), mit welchem der/die Bedienstete Matrikelnummer 165 die Annahme der genannten Planstelle bestätigt und gleichzeitig erklärt, das Arbeitsverhältnis bezüglich der unbefristeten Stelle im Rang eines Qualifizierten Kochs in der 3. Funktionsebene, welche er/sie derzeit bei der Gemeinde Sexten innehat, ab demselben Datum zu kündigen;

FESTGESTELLT, dass der/die Bedienstete Matrikelnummer 165 im Besitz aller Voraussetzungen ist, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 36 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden vom 02.07.2015, welcher bei der Aufnahme in die Stammrolle die Berücksichtigung des ange-

LA GIUNTA COMUNALE

VISTA la pianta organica del personale comunale, approvata con deliberazione consiliare n. 10 del 25/02/2026;

EVIDENZIATO che il posto di organico n° 8, attualmente ricoperto dal/la dipendente numero di matricola 165 in qualità di cuoco qualificato (m/f) con un grado di occupazione al 90%, è classificato nella pianta organica come posto ad esaurimento e la sua nuova copertura deve avvenire con il profilo professionale di cuoco specializzato nella 4° qualifica funzionale;

VISTA la deliberazione della Giunta comunale n. 278 del 01/07/2026, con la quale è stata approvata la graduatoria del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di due posti a tempo pieno quale cuoco specializzato nella 4° qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato (1 posto riservato mobilità interna), dalla quale risulta collocato al primo posto il/la dipendente numero di matricola 165;

RILEVATO che il posto messo a concorso verrà coperto da un candidato appartenente al gruppo linguistico tedesco e che, inoltre, è necessario inquadrare il/la dipendente numero di matricola 165 come cuoco specializzato (m/f) nella 4° qualifica funzionale al fine di attuare giuridicamente la qualifica da lui/lei acquisito/a tramite concorso e garantire continuità e certezza nell'organizzazione della cucina della scuola dell'infanzia;

VISTA la lettera del 19/06/2026 (prot. n. 0010325 del 22/06/2026), con la quale il/la dipendente matricola numero 165 conferma l'accettazione del suddetto posto e, contestualmente, dichiara di voler cessare, a partire dalla medesima data, il rapporto relativo al posto a tempo indeterminato nel profilo di cuoco qualificato nella 3° qualifica funzionale attualmente ricoperto presso il Comune di Sesto;

CONSTATATO che il/la dipendente matricola numero 165 è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle vigenti disposizioni;

VISTO l'art. 36 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni del 02/07/2015, il quale prevede che all'atto dell'assunzione in ruolo per la progressione economica venga tenuto conto della frazio-

reiften Bruchteils des Zweijahreszeitraumes für den Aufstieg in der Besoldung und die Anerkennung der angereiften Besoldung bezogen auf den unmittelbar vor der Aufnahme entsprechenden ohne Beanstandung in der eigenen Körperschaft geleisteten Dienst vorsieht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die bis zum 31.08.2026 angereifte Besoldung (III. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, 9 Vorrückungen) anerkannt wird;

GESEHEN, dass Art. 74, Abs. 6 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 im Fall des Wechsels in die nächsthöhere Funktionsebene aufgrund eines öffentlichen Wettbewerbes eine Erhöhung des Gehaltes von 8% vorsieht;

NACH EINSICHTNAHME in das geltende bereichsübergreifende Abkommen und in das geltende Bereichsabkommen;

NACH ANHÖREN der Gemeindesekretärin;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 18 des R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10;

NACH EINSICHTNAHME in das D.P.R. vom 26.07.1976, Nr. 752, betreffend das Sachgebiet des Proporz und der Zweisprachigkeit;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der entsprechenden Ausgabe, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit laufenden Einnahmen bzw. mit den Zuweisungen des Landes für die Deckung der laufenden Ausgaben bestritten wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

8k8DcqOuWzTu4ZmHdiMYZHpRxROpKAAoZQmY9a3DGrU=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

ne di biennio prestata nonché riconosciuto d'ufficio il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso la propria amministrazione;

DATO ATTO che il maturato economico fino al 31/08/2026 (III. qualifica funzionale, livello retributivo superiore, 9 scatti) viene riconosciuto;

VISTO che l'art. 74, comma 6 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 prevede un aumento dello stipendio dell'8% in caso di passaggio nella qualifica funzionale immediatamente superiore in seguito ad una procedura concorsuale pubblica;

VISTI il vigente accordo intercompartimentale e il vigente accordo di comparto;

SENTITO la segretaria comunale;

ESAURO la discussione;

VISTO l'art. 18 della L.R. 23.10.1998, n. 10;

VISTO il D.P.R. del 26/07/1976, n. 752, in materia di proporzionale e bilinguismo;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

CONSIDERATO che al finanziamento della relativa spesa, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con entrate correnti rispettivamente con i trasferimenti della Provincia per la copertura delle spese correnti;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio;

VISTO lo Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) den/die Bedienstete/n Matrikelnummer 165 mit Wirkung 01.09.2026 mittels unbefristetem Vertrag als Spezialisierten Koch (m/w) in der 4. Funktionsebene in Vollzeit einzustellen;
- 2) darauf hinzuweisen, dass dem/der Bediensteten Matrikelnummer 165 aufgrund der Anerkennung der angereiften Besoldung folgende monatliche Bruttobesoldung, 4. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, 9 Vorrückungen, Vollzeit zusteht:
 - jährliches Grundgehalt der IV. Funktionsebene/obere Gehaltsebene – Anfangsgehalt 13.365,36 €
 - 9 Vorrückungen der IV. Funktionsebene/obere Gehaltsebene 3.608,64 €
 - Sonderergänzungszulage im gesetzl. Ausmaß – 16.063,08 €
- 3) die wirtschaftliche Behandlung wird um die Zweisprachigkeitszulage A2 und das 13. Monatsgehalt, sowie alle anderen zustehenden Entschädigungen erhöht und ist den Sozialversicherungsbeiträgen in der vom Gesetz vorgesehenen Höhe unterworfen;
- 4) festzuhalten, dass die nächste Gehaltsvorrückung am 01.01.2028 fällig wird, vorbehaltlich positiver Bewertung;
- 5) den Bürgermeister zur Unterzeichnung des Individualvertrages, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di assumere, con decorrenza 01/09/2026 il/la dipendente numero di matricola 165 mediante contratto indeterminato come cuoco specializzato (m/f) nella 4. qualifica funzionale a tempo pieno;
- 2) di dare atto che al/la dipendente numero di matricola 165, a seguito del riconoscimento del maturato economico, spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 4. qualifica funzionale, livello retributivo superiore, 9 scatti, tempo pieno:
 - stipendio annuo base del IV. livello professionale/livello retributivo superiore – stipendio base € 13.365,36
 - 9 scatti del IV. livello professionale/livello retributivo superiore € 3.608,64
 - indennità integrativa speciale in misura di legge – € 16.063,08
- 3) il trattamento economico viene aumentato dell'indennità di bilinguismo A2 e della XIII mensilità, nonché di altre indennità spettanti ed è soggetto ai contributi di assistenza e previdenza a norma di legge;
- 4) di dare atto che la prossima progressione economica maturerà in data 01/01/2028, previa valutazione positiva;
- 5) di autorizzare il Sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale, che forma parte integrante e sostanziale della pre-

gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht beiliegt, zu ermächtigen;

- 6) die aus diesem Beschluss sich ergebende Ausgabe zu verpflichten und folgenden Ausgabenkapiteln der Mission/Programm 0401 mit Kostenstelle 40101 anzulasten:

Kap. 1.01.010100 Geldvergütungen

Kap. 1.01.020100 Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft

Kap. 1.02.010100 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)

- 7) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 8) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

sente delibera, anche se non allegato materialmente;

- 6) di impegnare la spesa derivante dalla presente delibera e di imputarla come segue ai seguenti capitoli di spesa della missione/programma 0401 con centro di costo 40101:

cap. 1.01.010100 retribuzione in denaro

cap. 1.01.020100 Contributi sociali effettivi a carico dell'ente

cap. 1.02.010100 Imposta regionale sulle attività produttive (IRAP)

- 7) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 8) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v..

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittelbelehrung:

Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

Rimedio giurisdizionale:

Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.